

Conditions Générales de Vente

1. L'acheteur est réputé accepter nos conditions générales de vente et renoncer à ses propres conditions générales d'achat.
2. Nos offres sont faites sans engagement. La vente n'est conclue qu'après que nous ayons accepté la commande de l'acheteur par écrit.
3. Toute augmentation des frais accessoires de la vente, tels que frais de transport et d'assurance, droits et frais de douane, taxes, etc... avant l'arrivée à destination des marchandises est à charge de l'acheteur.
4. Les délais de livraison sont indicatifs et sans engagement.
5. L'ordre ou le fait du prince, la guerre, les émeutes, la grève, le lock-out, l'incendie, le bris de machines, l'approvisionnement insuffisant en matières premières, l'interruption dans les transports ou toute autres circonstances indépendantes de notre volonté, qui mettent obstacle à la production ou à l'expédition normale des marchandises, sont considérées par les parties comme des cas de force majeure entraînant, à notre choix, la suspension ou la résiliation du contrat.
6. Les marchandises sont aux risques et périls de l'acheteur dès leur expédition même lorsque les frais de transport sont à notre charge.
7. L'acheteur est tenu d'agréer les marchandises à la réception. Les réclamations doivent être introduites immédiatement et confirmées par écrit dans les huit jours de la réception des marchandises. L'acheteur doit prendre en outre toutes les mesures utiles en vue de permettre un contrôle et de limiter les dommages.
8. Qu'il s'agisse de vices apparents ou cachés, les marchandises reconnues défectueuses seront soit remplacées gratuitement soit remboursées partiellement ou totalement. Toute réclamation à cet égard doit sous peine de forclusion être introduite dans les trois mois de la réception de la marchandise. Nous ne serons tenus à aucune autre indemnisation envers l'acheteur à moins qu'il ne résulte des circonstances de l'espèce que nous avons commis une faute lourde.
9. Le montant des factures est toujours payable aux conditions et dans les délais stipulés dans la confirmation de vente. Les factures sont payables à notre compte bancaire ou à notre compte chèque postal à l'échéance indiquée sur la facture. Des intérêts de retard seront dus, de plein droit et sans mise en demeure préalable, à partir de la date d'échéance. Le taux de ces intérêts sera égal aux taux de l'intérêt légal augmenté de trois points. En outre, afin de compenser le préjudice supplémentaire, frais administratifs ou autres, résultant de non-paiement à l'échéance, une indemnité forfaitaire égale à 10% du montant des factures impayées avec un minimum de 25 € sera due dans le cas où l'acheteur reste en défaut de paiement 15 jours au moins après une mise en demeure par simple lettre. Le non-paiement d'une facture à son échéance nous donne le droit d'exiger le paiement des montants dus et non échus ainsi que de résilier ou de suspendre les commandes en cours sans aucune formalité et sans préjudice de notre droit de réclamer des dommages et intérêts.
10. Les prix convenus sont basés sur le cours de la monnaie du contrat, par rapport à l'euro, en vigueur au jour de sa conclusion définitive. Chaque variation de ce cours au-delà de 2,25% en plus ou en moins, donnera lieu à un ajustement à due concurrence du prix, au jour de la réception du paiement.
11. Le droit beige est applicable à toutes nos ventes. Toutes contestations relatives à l'existence, l'interprétation ou l'exécution de nos ventes, seront de la compétence exclusive des tribunaux de Bruxelles, étant entendu toutefois que nous réservons le droit de nous écarter de cette règle et de porter le litige devant les tribunaux du domicile de l'acheteur.
12. Les règles internationales pour l'interprétation des termes commerciaux arrêtés par la Chambre de Commerce Internationale sont applicables à toutes nos ventes avec l'étranger.
13. Les emballages navettes sont prêtés gratuitement à l'acheteur pour contenir nos produits. Ils doivent être retournés à l'usine expéditrice en bon état port payé dans le plus bref délai et au plus tard dans les deux mois de la livraison.

Algemene Verkoopsvoorwaarden

1. De koper wordt geacht onze algemene verkoopsvoorwaarden te aanvaarden en van eigen algemene aankoopvoorwaarden af te zien.
2. Oneze offertes zijn verbijvend. Slechts wanneer de bestelling van de koper door ons bij geschrifte is aanvaard, is de koop gesloten.
3. Verhogingen van bijkomende verkoopkosten, zoals transport- en verzekeringkosten. Douanekosten en -rechten, taksen, enz.... die optreden voor de goederen ter bestemming zijn, komen ten laste van de koper.
4. Leveringstermijnen gelden als een benaderend gegeven en houden geen verbintenis in.
5. Ovelheidsmaatregelen, oorlog, opstand, staking, lock-out, brand, machinebreuk, onvoldoende bevoorrading van grondstoffen en energie, onderbreking van vervoer of alle andere omstandigheden onafhankelijk van onze wil, die de normale productie of verzending van goederen belemmeren, worden door partijen als een geval van overmacht beschouwd en brengen, volgens onze keuze schorsing of verbreking van het kontrakt met zich.
6. Vzn bij verzending af, ook wanneer de transportkosten ten onze laste zijn, zijn de goederen voor risico van de koper.
7. De koper is ertoë gehouden de goederen, bij ontvangst, te aanvaarden. Bezwaren moeten onmiddelijk ter kennis worden gebracht en binnen 8 dagen na ontvangst der goederen schriftelijk worden bevestigd. De koper moet bovendien alle vereiste maatregelen treffen ten einde de controle mogelijk te maken en de schade te beperken.
8. Goederen waarbij zichtbare of verbogen gebreken worden vastgesteld, worden gratis vervangen, of gedeeltelijk terugbetaald. Alle kalchten dien-aangaande dienen, om te worden aanvard, gemeld te worden binnen de drie maanden na ontvangst der goederen. We zijn niet gehouden tot enige andere schadeloosstelling aan koper tenzij in het konkreet geval de omstandigheden zouden uitwijzen dat door ons een zware tekortkoming werd begaan.
9. Het bedrag van de fakturen is steeds tegen de voorwaarden en binnen de termijnen bedongen in de verkoopbevestiging betaalbaar. Fakturen zijn per vervalldag op factuur aangegeven, op onze bank of postrekening betaalbaar. Te rekenen van de vervalldatum af is van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling rente wegens verzuim verschuldigd. De rentevoet is gelijk aan de weetelijke rentevoet, verhoogd met drie punten. Wanneer de koper meer dan 15 dagen na aanmaning per gewone brief in gebreke blijft te betalen, is bovendien, ter kompensatie van de bijkomende nadelen, administratie- en anderen kosten, die uit de niet-betaleng per vervalldag voortvloeien, een forfaitaire vervoeding van 10% op het bedrag der ontbetaalde facture, met een minimum van 25€ verschuldigd en niet vervallen faktuur verleent ons het recht betaling te Eisen van verschuldigde en niet vervallen faktuurbedragen alsmede de lopende bestellingen te verbreken of te schorsen zulks zonder enige formaliteit en onverminderd het recht op schadevergoeding onderzijds.
10. De overeengekomen prijzen, die in vreemde munt zijn gebaseerd op de koers van de munt, in verhouding tot de belgische frank, van kracht op de dag waarop de koop definitief werd gosloten. Iedere wijziging van deze koers in min of in meer, die 2,25% overschrijdt, zal aanleiding geven tot een evenredige aanpassing van de prijs op de dag van de ontvangst der betalling.
11. Op ale onze verkopen is het belgische recht van toepassing. Geschillen omtrent bestaan, verklaring of uitvoering van onze verkopen behoren uitsluitend tot de bevoegdheid van de Brussels Rechtbanken. Wij behouden ons nochtans het rechts voor van bovenstaande regel aft e wijken en het geschil aan hanging te maken bij de rechtbanken van de woonplaats van de koper.

12.De international regels voor de interpretatie van hnadelstermen vastgesteld door de internationale kamer van koophandel zijn van toepassing op al onze verkoopvereenkomsten met het buitenland.

13.De pendelverpakking waarin onze produkten worden bewaard, wordt gratis aan de koper uitgeleend. Zij dienst zo snel mogelijk en uitermijk twee maanden na levezring, in goede staat, franco aan het bedrijf dat de verzending verrichtte te worden teruggestuurd.

applicable to all our sales abroad.